

# PETROȘENYI ÚJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Petroșeni Str. Budai Deleanu 1. sz.

Felelős szerkesztő és kiadó:  
VÁMOS LEÓ

Előfizetési árak:  
Egész évre 180 Lei Félévre . . . 90 Lei  
Negyedévre 45 Lei.

## A hétről...

Szeptember havában a betakarítás idején, az ősznek küszöbén látja meg a gazda igazán, hogy mit mutat a magtár télire... Ősznek küszöbén csinál számadást, vajjon egy évnek munkássága meghozta-e a kívánt eredményt és vajjon elég-e az eleség kitavaszodásig...

Léleki magvetésünk, munkásságunk, aratásunk eredménye felől ha számadást teszünk, vajjon mit látunk? A lelkek megbéküléséért mit tevékenykedtünk? Bizony üres magtárral megyünk a télnek, sivárak kilátásaink, miből fogunk táplálkozni...

A világpolitika mvzgatói is üres lelkikamrával indulnak a szomorú télnek, hacsak az utolsó percben vétőt nem kiált a józan ész mondván: „ezzel az üres kamarával tápláljuk egy világ emberiségét...? Hová vezet az út, melyre léptünk, melyen már akkor elbuktunk, mikor az első lépéseket megtettük...?!”

Az ősznek küszöbén, hervadó, lombhullató fakoronák szomorú han-

gulatában, meg kellene állani a világ sorsát intező emberalkotásoknak és gondolkozni csak egy pár percig az elmúláson, a természet gyönyörűségének pusztulásán mielőtt népek és emberek jözendő sorsa felett döntenek...

\* \* \*

SZEPTEMBER hónapban a szülők, anélkülis gondterhes fejére, újabb terhek szállnak, a gyermekek iskoláztatási gondjai. Tandijak, iskolakönyvek, egyenruhák költségei és sokskor minden, ami a tanítás kötelezettségének és szükségességének velejárója. Az előző évekhez képest a viszonyok fokozatosan leromlottak. A megélhetési viszonyok nem javultak, az iskolázatással járó költségek nem apadtak, sőt növekedtek. A szülők lelkiismeret-kötelessége birkózik néha a lehetetlennek látszó feladatokkal és akadályokkal is. Igen sok családban a szájtól elvont falatok teszik csak lehetővé, hogy a gyermek megszerezze az alaptudást és ne nélkülözze azt, ami nélkül egyetlen pályán sem boldogulhat. A földhözragadt kispolgár, mun-

kás és földmives is görcsösen ragaszkodik — igen helyesen — ahhoz, hogy gyermeke legalább alpműveltséggel rendelkezzen s ha márezért lemondások rengetegén keresztül áldozatokat hoz, joggal elvárja, hogy belátással és megértéssel találkozzon tanügyi körök, hatóságok és főként a felsőbb oktatási fórumok részéről! Ezzel szemben mit látunk? Az új iskolaév tandijemelést, új tankönyveket hozott, mely új többletkiadásokat jelent...

Annak tudatában, hogy a helyi iskolahatóságok erről nem tehetnek s itt nem segíhetnek a felsőbb tanügyi körök rossz iskolapolitikáján, az aggódó szülőkkel egyetemben csak kérhetjük és remélhetjük, hogy a helyi vezetők segítségükre jönnek és a maguk hatáskörében, lehetőségükhöz képest megkönnyítik újra, mint a múltban is volt, a sokkal, gonddal küzdő szülők kötelességének teljesítését és különös figyelemmel lesznek arra, hogy a nélkülözhető legkisebb kiadástól is mentesítik őket, mellyel már nagy szolgálatot tesznek a mai szűkös anyagi viszonyaik mellett...

## Kis képek a nagy forgatagból...

Én is „kihág”-tam...

Hetenként egyszer legalább bekukkanatok a Járásbíróóság épületébe is. Végigjárom a tárgyalótermeket és kutatok valami »anyag« után, hátha akad valami érdekesség, melyből legalább egy hasábnyi irnivalót összekalapálhatok. Csak legutóbb kebregettem azon, hogy milyen jó nagyobb városban élő kollegáimnak, akik a törvényszékre járhatnak, ott mindég akad valami érdekesebb eset. Nálunk csak a kisebb kaliberűek kerülnek tárgyalásra, kihágások, fejbeverések, csendháborítások, rágalmazások. Kereskedelmi perek nem érdeklik a közönséget, inyenceknek való olvasni való honnan legyen. Szürke ügyek ezek mind. Nincs szenzáció... azaz mégis...!

Utolért a Nemezis... Addig jártam a kutra, meríteni a mások »eset«-eiből, míg a magam bögréje is... De várjunk sorjára...!

Justitia, az Igazság istennője, megtréfált... A napokban idézéssel a kezemben ott szorongtam a kihágási ügyek tárgyalótermében s vártam, míg a sor rám kerül. Végtelenül sajnálom, hogy az ok, melyért

idekerültem, nem uccai verekedés, nem egy jól sikerült murival kapcsolatban átbumli-zott éjszaka csendháborítása vagy valamelyik fiatal tulcsapongás következménye volt, melyért most büntetést kapok, ami édes lett volna, mert a törvény keretei közé való szorítatásom mellett azt a bódító és jóleső érzést profitálta volna, hogy éltemfája a második virágzást éli s pár órai átélése az ifjuságnak akkor is édes, ha büntetés jár érte...

Nem volt ilyen ideális előzménye a dolognak, sokkal prózaibb volt. Hat évvel ezelőtt lakást változtattam s a rendőrség nyilvántartási hivatala megállapította, hogy nem jelentettem be s ezért megidézett, jegyzőkönyvet vett fel s áttette a bírósághoz, hogy a kihágásért büntessen meg. Váltig bizonyítottam, hogy jelentkeztem annak idején, a rend szigorú óre nem hajolt meg az érvek előtt. A rend... az rend...! Hová jutnánk, ha valaki az egyik uccából a másik uccába költözik s azt nem jelenti be, ebben a fene nagy városban ugyan, hogy is találjanak rá. Jó husz év lakom ebben a városban hetenként legalább egyszer megfordulok a rendőrségen is, ha valami aktával keresnek jelenlegi címemen meg is ta-

lálnak, minden benszülött gyermek is ismer itt. Nem is kritizálom, hogy szabályszerint be kell jelenteni a változást, csak kíváncsi vagyok arra, hogy hat éve óta miért most utott eszükbe megbolygatni az ügyet s ha már a nyilvántartási ügyosztály a mostani címetet írta az idézésemre, miért nem vették be az »evidenz« lapomra s azzal az ügy el lett volna intézve, ha ugyanis tudták — biztosan — hol lakom.

Magáról a tárgyalásról nem sok irnivalóm van. Hála az igazságszolgáltatás körültekintő pontosságának, a felhozott bizonyítékok, akták bizonyító erejének, védőügyvédem szónoki készségének és jogi érvelésének, megusztam a dolgot, büntetés nélkül. Még nem követtem el kihágást, életem nagyobb részét leéltam, bár megnyugtató, hogy más bűnben nem találtattam, mégsem szerettem volna, ha a büntetlenség frontján lettem volna »hősi halott« egy lakás változás be nem jelentés miatt...

»Más kárán tanul az okos« mondja egy régi közmondás. Tapasztalataim szolgáljanak im okulásra kedves olvasóim részére s akinek vaj van a fején, értessék meg, hogy lakásváltozását még nem jelentette volna be, ne járjon ezzel a bizonyos



**Az interimár bizottság figyelmébe:**

Az elmúlt héten tűz ütött ki a Str. 10 Vánatori ucca egyik házában, a vasuti átjáró mellett, mely a város terjedelmét véve, meglehetősen a központban van. A ház közelében tüzcsap nem volt, a legközelebbi mintegy 200 méternyire, míg azt megtalálták s becapcsolhatták a tűz nagyobb pusztítást is végezhető volna. A város tűzbiztonsága érdekében, hasonló esetek elkerülése végett, felhívjuk az interimár bizottság figyelmét erre a körülményre.

Ugyancsak itt kell megemlítenünk azt a sajnálatos fényt is, hogy a városban lévő tűzvédelmi készültség helyiségébe nincs az állami telefon bekapcsolva, az csak a tűzoltóközponttal, bányatelefonon érintkezhe, ami tűzjelzésnél igen hátrányos. Ezalkalmal is így volt. A mostani tüzesetnél a rendőrségnél kellett a tüzet jelenteni, ahonnan jelezték az őrszobába, ez továbbadta a központnak. Ez tekintélyes késédelmet okoz, aminek adandó esetben súlyosabb következményei is lehetnek, amiért gondoskodni kellene arról, hogy az őrszobába, vagy a tűzvédelmi központba az állami telefon bekapcsolásuk, ha a városi kaszsa terhére is, hogy tűz esetén azonnali összeköttetést kapassunk a tűzoltósággal. A modern technika világában kicsit furcsa, hogy a tűzoltósággal a város polgársága telefonon ne érintkezhesen tűz esetén és sok magánlakásban lévén telefon mégis a város különböző részéből kell szaladgálni gyalogszerrel a tűzoltóság után, mely ezek szerint nem lehet hibás akkor, ha későn szerez tudomást a tüzről.

**A nemzeti parasztpárt**

járásai tagozata az elmúlt hét vasárnapján tartotta meg választmányi ülését, melynek tárgysorozatán szerepelt a helységek megbizottainak beszámolója és a pártkeretek kiépítése. Az időközben a Vaida pártba belépő Nicu tanár elnök helyett Dr. Boieriu Emil, eddigi alelnököt választották meg s a főtűkari teendők végzésére Băja Ion keres-

vajjal a fején sokat a napon s ne várja meg, míg elolvad, hanem igyekezzék a nyilvántartási osztálynál mielőbb bejelenteni. Elvégre mindenkinek lehetnek jóakarói, akik gondosan figyelik minden lépését s ha úgy látják, hogy igen »gondmentesen« él, gondoskodnak egy kis időltésről. Vagy megóvni akarják attól, hogy pénzbőségének hávfördülése gondot okozzon, fejtörést csináljon. Egy ilyen kis minimális 500 Lei összegű bírság is jól jön, ha már mással nem lehet behelyettesíteni azt a bizonyos elméleti »borstörést az orr alá« ...!

S ha meg tudnám pontosan állapítani, hogy kinek köszönhetem ezt a riportot, istenugye beinvitálnám, vegye át a neki kijáró írói honoráriumot, melyről ezennel ünnepélyesen lemondok javára, megelégedvén a nyert tapasztalatokkal és az ez ügyben elöltött két délelőtnyi kényszerpihenéssel ...

kedőt. A helységek bizalmi emberei beszámoltak a párttagok lelkes hangulatáról s valamennyien hűségnyilatkozatot tettek Mihailache elnök és a nemzeti parasztpárt programja mellett. Dr. Boieriu Emil elnök nagy beszédet mondott az aktuális politikai eseményekről, melynek során kihangsúlyozta, hogy a pártnak fegyelmezetten kell felkészülnie, hogy a kormányvétel készületlenül ne találja. Élesen támadta a Vajda féle pártalakítást és elveket és többek között a következőket mondotta: »Mi is voltunk kisebbségiek s tudjuk, mi az. A mindenkori kormányoknak román tagjai voltak s ha nem tudták megérteni és teljesíteni a román nép kívánságát ezért a kisebbségiek a hibások?!« Nagyhatású beszédét, melyben a sérelmek orvoslását ígerte meg, igen sokszor szakította félbe a nagyszámu megjelentek helyeslő tapsa. A járási tagozat díszelnökévé Dr. Luput választották, kit táviratilag értesítették s üdvözöltek.

**Az antirevizíós liga**

íteni csoportjának vasárnapi zászlószentelő ünnepségén, mely nagyszabású felvonulással kezdődött és a Sport téren tartották meg, a szónokok során figyelemreméltó beszédet tartott Gavrilescu Ioneai bányagazgató is, aki többek között megemlítette, hogy a célkitűzések mellett nemszabad megfélekezni a nagyszámban élő kisebbségekről, akik itt születtek, itt végezték tanulmányaikat s itt akarnak kenyeret keresni és megélhetést találni. Az állam azt követeli tőlük, hogy loyális polgárai legyenek s ennek ellenében nem zárhatja ki az egzisztenciális lehetőségéből.

Jóleső érzéssel regisztráljuk ezt a megnyilatkozást, mely a szónok eddig tanusított megértő politikájával a kisebbségekkel szemben, teljes összhangban van.

**SCHÄFFER LIPÓT**  
rum és cognacgyára:  
Ajánlja  
speciális rum és likőr  
készítményeit.  
Kapható: mindenütt!

7 Lei a 100 oldalas  
**DÉLIBAB**  
a legjobb magyar Színház—  
film—rádió—ujszág.

**Horváth Margit**

okleveles tornatanárnő szeptember elsején nyitja meg *Ritmikus*—és *Gyógytorna* kurzusait felnőttek és gyermekek részére.

Beiratkozni és érdeklődni naponta 5-7-ig a Str. Mih. Viteazul 14 szám alatti tornateremben.

**† Roska Jenő esperes-plébános**

szombat reggel hét órakor örök álmra hunyta le szemét. Évek óta betegeskedett, hónapok óta állapota reménytelen volt, napokig vivott haláltusát, szombat reggel megváltotta szenvedéseitől a halál. Negyvenhat éves korban tört deréke élete ennek a nemeslelkű, hivatásán rajongásig csüggő embernek, akinek elhunya nem csak egyházközségének, hanem a város egész társadalmának súlyos vesztesége.

Hétfő délelőtt volt temetése a róm. kath. Plébánia templomából, ahol vasárnap délen felravatalozták. Temetésén résztvett a megye majdnem minden plébániájának papja. Délelőtt kilenc órakor vette kezdetét a gyászertartás. Az engesztelő szentmiseáldozal bemutatása után Karda Ferenc Ioneai plébános szentszéki tanácsos gyászbeszédet mondott. A költői gondolatokban gazdag és gyönyörűen felépített búszótató mély hatást gyakorolt a templomot zsúfolásig megtöltő gyászoló közönségre.

A róm. kath. énekkar Zuléger József karnagy vezetésével gyászdalokat adott elő. A szertartást vezető Hoboth József simeriai főesperes beszentelte Roska Jenő földi maradványait s megindult a gyászmenet. A város összes temploma harangjainak zugása, a bányazenekar gyászindulóinak hangja mellett, mintegy három ezer ember kísérté utolsó útjára. A város és járás összes hatóságai, testületei, egyházai, intézményei, társadalmi egyesületei, lelkeszei megjelentek a végső tiszteltetésen.

A temetőben az egyházak és lelkész-társak nevében Duma János gör. kel. esperes búszótarta paptársát, egyháza nevében Jánossy József főigazgató, főgondnok mondott utolsó istenhozzádot.

A bányászzenekar gyászdalai közben hullott rá a rög néhai Roska Jenő porhüvelyét őrző koporsóra, mely örökre magabazárta a munkás életű, jóságos lelkipásztor ...

**Vesztett kutya**

megharapott egy tehenet és huszonnégy személyt szállítottak be a Pasteur intézetbe.

Corlan Ilie diljai földmives kutya megharapta a vele egy udvarban tartózkodó tehenet, melyen a harapás után 14 nappal a veszettség nyomai mutatkoztak. A csendőrségnél tett jelentés után kiszállott a helyszínre Salzer Vilmos járási főállatorvos, aki megállapította a veszettséget és azt, hogy a beteg tehenek tejét négy-öt napon keresztül több aninosa-i család használta. Braha mérnök, aninosa i primarral karöltve azonnal intézkedtek, hogy mindazok, akik a veszett tehen tejből fogyasztottak, orvosi kezelés alá kerüljenek s így öt családot, 24 személyt küldöttek fel a clujai Pasteur intézetbe. Nem fog ártani tehát kellő óvatosságot tanusítani és erre figyelmeztetni a tehentartó gazdákat s a tejet vásároló közönséget hatósági uton is felhívni, a piacon árusított tejet pedig különösebb vizsgálat tárgyává tenni.

— A Timișoara Bank és Kereskedelmi R. T. jnlvölgyi sorsjegyeinek fölarusítóhelye: Schaffer Lipót nagykereskedő, Petroșeni.

Olcsóbb lett a  
**MATILD és ELŐPATAKI**  
ásványviz.

Mint élvezeti és gyógyvizek általánosan elismerve.

Kapható minden étteremben és fűszerüzletben, Petroșeniben és a járás területén.

Főlerakat: **SCHÄFFER LEOPOLD** cégnél

Petroșeniben.

Telefon: 30 sz.



Ministerul Muncii, Sănătății și Ocrotirilor Soc  
CASA de ASIGURĂRI SOC. PETROȘENI

No. 5666—1935.

## Publicațiune

Se aduce la cunoștința generală că pentru darea în antepriză a lucrărilor de reparațiuni necesare imobilelor ocupate de: Casa Asigurărilor Sociale din Petroșani, Oficiul de Asig. Sociale din Lupeni, Ambulatorul din Lupeni, Aninoasă și Lonea, Spitalul No. 1 din Petroșeni și Spitalul din Vulcan, se va ține concurență publică, cu oferte închise și sigilate, în ziua de 26 Septembrie 1935 ora 16 în sala de Consiliu din localul Casei de Asigurări Sociale din Petroșeni.

Conform devizelor inițiale, valoarea lucrărilor este de Lei 789.210, iar termenul de executare este de 60 (șasezeci) zile lucrătoare socotite, dela comunicarea adjudecării definitive.

Pentru ori ce fel de informațiuni, doritorii se pot adresa la Casa de Asig. Sociale din Petroșeni, în zilele de lucru, între orele 9—13 (Secția administrativă) unde se primește la cerere, caetul de sarcini și devizul lucrărilor.

Directorul Casei de Asig. Petroșeni  
ss. T. BOTEANU.

Șeful secției administrative  
ss. C ȘTEFANOVICIU.

## Visdea János tánctanár

növendékeinek szombat esti záróvizsgája a legnagyobb siker jegyében zajlott le. A Munkás-Kaszinó étertermében rögtönzött színpadon mutatták be a növendékek a tanfolyam alatt nyert tudásukat, mely nem csak szereplők, hanem a betanító tanár részére is a teljes elismerés tapsait hozta meg. A közönség zsufolóság megtöltötte a hatalmas terem sűrű széksorait s lelkesen ünnepelte a teljesítményt, és örömmel állapította meg, hogy a jövő generáció tehetsége a legjobb eredményekre jogosít. Voltak bemutatott táncszámok, melyeknek nivója dicséretére vált volna nagy színpadok teljesítményének. Visdea tánc tanár eddigi sikereit gyarapította s amikor a műsor befejezésekor a színpadon megjelent, szünni nemakaró tapsal honorálta a közönség fáradozásait. Minden egyes szám stílusos, precíz és szép kiállítású volt, nem is lehet egyes számokat kiemelni, álljon itt a szereplők névsora, akik mindnyájan a legjobb eredménnyel szerepeltek. Kiss Baba, Nandra Baba, Wagner Csöpi, Janovits Lili, Huros Muci, Janovits Öcsi, Ulrich István, Ulrich Baba, Bobrovsky Baba, Zipfenfenig Baba, Dózsa Cica, Török Ágnes, Soldan Ellu, Kövesdy Dusi, Kövesdy T. Hunyady E., Kővári M., Adriányi Emil, Herrmann Iván, Wagner Adél, Wagner Tusi, Stanciu Bözsi, Sándor Baba, Weisz Kató, Steiner Ilon, Szalai Jolán, Loy Klári, Loy Irén, Schemp Testvérek, Szoukup Viri, Stanciu József, Visdea Viki, Pásztor Lali, Hajdu Laci, Zengraf Józsi, voltak az est szereplői. A sztárok versenyének első díját Janovits Lili vitte el, Bobrovsky Baba, Kövesdy Dusi, Török Ágnes és Dózsa Cica osztokodtak a többi díjakon. Műsor után tánc volt reggelig.

## A koldus

ügy rendezését is az interimar bizottság figyelmébe ajánljuk.

Igaz ugyan, hogy sokkal szebb a bibliai mondással élni, hogy aki feléd nyújtja alimizsnát kéré kezét, ne utasítsd el magadtól és segíts rajta... de az eddigi koldusaink tábora az utóbbi hetekben olyan veszedelmes mériékben felnövekedett, hogy ellene valamit tenni kell. Hétről-hétre új arcokat látunk s bár meg vagyunk győződve arról, hogy mindenki a képességéhez mérten szívesen jótékonykodik, ami egyegy pénteken megy végbe a városon, az már felülmulja a teljesítőképességet. Kereskedők panaszkodnak, hogy a leredukált adományok mellett is egyegy péntek több mint száz leiükbe kerül. Eddig az volt a rendszer, hogy egyik a másiknak adta a kilincset, ma már csapatostul állanak, valósággal sorban állanak. az üzletajtóban. Reggel megindul az offenzíva, néha összeverekednek, hogy ki menjen be hamarabb. A rendőrség hatáskörébe tartoznak a koldulási engedélyek, tessék kiadni azokat, melyeket indokoltnak talál, helybeliek részére. Péntekre aronban nem csak a közeli falvak hanem Gorj megye koldusai is elárasztják a várost, a rendőrségnek meg kellene ezektől szabadítani az anélkül is súlyos gondokkal küzdő lakosságot. Azelőtt és mindég is, szomorú sors volt a koldulás, ha már mindenhonnan kikoptatta az élet, rokantá lett, elment koldulni, az utolsó mentsvár volt, mely az éhenhalástól megmentette... Ma jól jövedelmező iparág, vannak alkalmi egyesülések közös elszámolásra, egyéni akciók, béretek és vannak utazó koldusok, akikkel a járás területén többször találkozhatni. Valami megoldást kell találni a városi tanácsnak a rendőrséggel karöltve, a polgárság bevonásával, melyet meg kell sürgösen szabadítani a hetenként rájuk rontó, kellemetlen koldus-hadtól...

## Hallotta már Ön is,

hogy a petroșeni cigányzenészek deputációztak és arra kérték a bányaigazgatóságot, hogy tiítsa be a bányazenekar szereplését a polgárság különböző rendezvényein, mert ez kenyérkeresetükben támadja meg. A kiütődségjárás eredményét még nem tudjuk, azt azonban máris megállapíthatjuk, hogy ezt a kívánságát a petroșeni cigányzenészeknek igen különösnek tartjuk. Éspedig azért, mert 1.) a bányazenekar tagja az orsz. zenészsövetségnek, tehát jog van bármely nyilvános mulatságon szerepelni, 2.) azért, mert — és ezt sajnálattal és részvétellel állapítjuk meg — a petroșeni cigányzenészek szervezetlen bandáikkal és a kor kívánalmainak meg nem felelő tudásukkal ott, ahol a bányazenekar szerepel, számításba nem jöhetnek, tehát egyáltalán nem helyfálló panaszuk és nem indokolt a bányazenekar szereplését versenynek beállítani. Ha a bányaigazgatóság úgy határozna, mit nem hiszünk,

## Szülők figyelmébe :

Nagy választék  
iskolai füzetekben,  
írószerekben  
a legolcsóbb árakban

**RITTER BERTA**

papirkereskedésében Petroșeni,  
Str. Regele Ferdinandă, a zárda mellett.

hogy eltíltja a zenekar szereplését, akkor sem kerülhetnek előnybe a jelenlegi cigányzenekarok. Sokkal helyesebb volna deputációzás helyett a mostani cigányzenekarokat olyan nivóra emelni, hogy az mulatságokon mint tánczene számításba jöhessen, akkor a közönség is érdeklődni fog irántuk s megfelelő helyen ők is bekapcsolódhatnak a polgárság rendezvényeibe. A jelenlegi tudásukkal még akkor sem, ha a bányazenekar közreműködéséről le kellene is mondanunk.

## FILM:

A Munkás—Mozgó szeptemberi slágerműsora :

10-11-én *Botrány Rómában* (Nagy revü)  
14-15-én *A két király* (Emil Jannings)  
17-18-án *Táncos dáma* (Operette)  
21-22-én *A magas iskola* (Filmkiállítás első díjat nyert)  
24-25-én *Szökött fegyenc voltam* (Hatalmas rendőrfilm)  
28-29-én *Egy boldos éjszaka* (Zenés vígjáték) Főbb szerepekben: Zilahy Irén és Halmay Tibor.)

## SPORT

Júli—Craiu-Iovan 2:0 (1:0)

Nemzeti bajnokság „B”, Bíró:  
Mitti Niculescu (București)

Petroșeni. Júli: Drecin—Szabados, Medve—Matusik, Slovrán, Cenán—Kántor, Cosma, Horváth, Medve, Vijdea.

Craiu-Iovan: Ciocoleanu—Valeanu, Jordachescu—Parjol, Domlan, Kádár—Oprescu, Borbil, Damareanu, Sancine, Brazol.

A júli bemutatkozása, az őszi mérkőzések küszöbén, nem hozta meg a várt formát de a csapat, játékeréje így és elegendő volt a gyors és lelkes Craiova elleni győzelemre.

Az belső féldő 33-ik percéig állandó Jiul fölény mellett hét eredménytelen kornerrel C. ellen, mezőnyjátékkal telik, amikor Kántor nagyszerű kornerét Visdea hálóba fejelte de a bíró lesállítás címén nem adta meg. A 44-ik percben Horváth szöketi Kántort, aki szélen szépen letut, kapu elé szálló labdájára a védelem és a Jiul csatársor egyszerre fut reá, kavarodás keletkezik Horváth—Visdea segítségével a labdát hálóba kaparja. 1:0.

A második féldő váltakozó támadásokkal telik a 31-ik percben eredménytelen kornerrel C. ellen. a 37-ik percben Kántor ideális beadását Medve kapusból védhetetlenül helyezi a hálóba. 2:0. A 40-ik percben még korner C. ellen és a gyenge iramu mérkőzésnek vége.

A bíró jól vezette a mérkőzést.

## Multheti sporteredmények :

Transylvania—Lonea S, C, 1:0 Bíró Șebesan  
Román—Kupa,

Lonea: A két fiatal játékosokból álló együttes változatos és izgalmas mérkőzést játszott, amit a szerencsésebb Transylvania minimális gólaránnyal nyert meg. Az első féldő 37-ik percében Matestyák kapus olyan szerencsétlenül futott össze az egyik Tr. játékosal, hogy bordarepedést szenvedett és így ettől az időtől kezdve Lonea tíz emberrel küzdött. Șebesan bíró kiválóan vezette a mérkőzést.



Minerul—Olimpia P.T. 4:3 (1:1)

Román-Kupa, Bíró: Chicin (Timișoara)

Az Aradon lejátszott mérkőzés a jó formában lévő Minerul megérdemelten nyerte meg.

Minerul—Lonea S. C. 0:0

Bajnoki. Bíró: Szécsey.

Egyforma erők küzdelme, a többet támadó fél a Minerul, akinek azonban nem volt szerencséje. Az első félidő 25-ik percében Mike lesántul és így a Minerul 10 emberrel kénytelen játszani. A második félidőben a bíró Nemest (Lonea) verekedés miatt kiállítja, miáltal mindkét csapat egyformán 10 emberrel játsza végig a mérkőzést. Nagyszerű bíró volt Szécsey.

### A kereskedelemügyi miniszterium elvi jelentőségű döntése védjegyügyben

Elrendelték a „Samum” cipőpaszta védjegyének törlesztését a védjegylajstromból

A Brachsh Juda és fia satumarei cég még 1933-ban bejegyeztetett a satumarei Kereskedelmi és Iparkamaránál vezetett védjegylajstromba egy »Samum-Pasta« elnevezésű védjegyet, mely védjegy alatt egyidejűleg forgalomba hozott egy cipőpasztát a Schmollpasztához összetévesztésig hasonlító színű és ábrájú dobozban.

Miután a Schmollpaszta r. t. érdekeit ezen márka által sértve találta, a Brach Juda és fia cég ellen a Védjegyszövetség útján keresetet indított a kereskedelemügyi miniszterium előtt a »Samum-Pasta« védjegynek a védjegylajstromból való törlése iránt.

A Kereskedelemügyi miniszterium most hirdette ki ezen ügyben 341-1935. számú végző határozatát, mellyel a Schmollpaszta r. t. keresetének helyt adott és elrendelte a Samum-Pasta védjegynek a védjegylajstromból való haladéktalan törlesztését.

Miután a kereskedelmi miniszteriumnak ez az első ilyenirányú döntése, ez nemcsak jogászi, hanem kereskedői szempontból is elvi jelentőségűnek tekinthető.

— 50 százalékos kedvezmény Timișoara. A romániai kertészek egyesülete szeptember 8 és 15-e között kertészeti kiállítás rendez Timișoaran, az ottani pionierzred kertjében. A Cír. a kiállítás látogatói számára 50 százalékos utazási kedvezményt engedélyezett. Az odautazásnál egész jegy váltandó, amelyet a kiállítási iroda lebélyegez és az ingyenes visszautazásra jogosít.

Szép és csinos kivitelű nyomtatványokat

# „PATRIA”

nyomda olcsón készit.  
Deva, Str. Decebal 1.  
Vidéki megrendeléseket azonnal eszközlünk. Kérjen árajánlatot.

## VICTORIA BIZTOSÍTÓ

ROMÁNIAI IGAZGATÓSÁG  
BUCUREȘTI, CALEA VICTORIEI 88.

Teljes befizetett részvénytőke: RM. 3,000,000. (cca 120,000,000 Lei)

Alapítva: 1835 évben.

Zsilvölgyi képviselő: PETROȘENI, Strada Budai Deleanu 1 szám.



## HIREK.

— Mindazoknak, akik a bennünket ért gyászban részvételükkel felkerestek és nagy fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet. A gyászoló Rotter család.

— Ciocan Sebastian halála. Széles körben mély megdöbbenést keltett a hír, hogy Ciocan Sebastian petrilai gör. kel. lelkész e hó 3-án kedden délután rövid szenvedés után hirtelenül elhunyt. Nemcsak családi és baráti körében, hanem a lakosság minden rétegében szeretettel vették körül, mert felvilágosodott gondolkozású, elfogulatlan volt, akinek a kisebbségek között is rendkívül sok barátja volt, akikkel megkülönböztetés nélkül rokonszenvvel foglalkozott. Temetése csütörtök délután volt Petrila, hol nemcsak a gör. kel. lelkész kar vett részt Duma János esperessel az élén, hanem a járás minden egyházának papja. A működése alatt épült templom mellett temették el. Több gyászbeszéd hangzott el, 56 éves volt, kiterjedt családja gyászolja.

— Tűzeset. Az elmúlt héten Sör Ferenc Vasut uccai házában az udvari lakás tetőzete, eddig ismeretlen okból, tüzet fogott. A gyorsan kivonuló tűzoltóság a tüzet hamar lokalizálta, úgy, hogy annak terjedését meggátolta s így nagy kár nem esett. Miután a tetőzet kívülről égett, feltehető, hogy a tűz a kéményből vagy egy mozdonyból kihulló szikráktól támadt.

— Hétfőn lejár a budapesti Őszi Vásár 50%-os utazási kedvezménye. Ötödik napja áll nyitva a városligetben a budapesti Őszi Lakberendezési Vásár, amely ezáltal hatalmas tömegeket vonzott az Iparcsarnokba. Az első napok során már közel hetvenezer ember látogatta ezt a kiállítást. Igen sok közöttük a külföldi, akik most az utóbbi napokban mind sűrűbb tömegekben érkeznek Budapestre. A budapesti szállodások azzal számolnak, hogy a hét utolsó napjain még számosan fognak érkezni, mivel az Őszi Vásár menettgyirodák útján terjesztett vásárigazolványai által nyújtott 50 százalékos utazási kedvezménye csak szeptember 9-ig vehető igénybe a Budapestre való felutazásra. A Budapestre érkezett külföldiek a vásár igazolványával szeptember 16-ig maradhatnak Magyarországon, mivel a kedvezmény a visszautazásra szeptember 16-ig marad érvényben.

— Szerelmi idyll Petrila. Báza lon 30 éves petrilai leány két leánnyal az egyik ottani kocsmában borozgatott, amikor hazafelé indultak, hozzájuk csatlakozott Păruia Dimitru 25 éves bányász, aki az egyik lánynak udvarolni kezdett és haza akarta kísérni. Báza nem tetszett a dolog, amiből szóváltás kerekedett, melynek hevében Păruia hatalmas bicikliját Báza mellébe szurta. Erősen vérző sebével a csendőrségig sikerült eljutnia. Bázat beszállították a petrosényi kórházba, ahol Dr. Fekete Iván sebész vette kezelésbe, míg a szerelmes leányt beszállították a devai ügyészségre.

— A București kávéházban minden este Csengery Antal kitűnő, nagyvárosias nivóju jazz-zenekara hangversenyez.

— D. Gutermann az »Ortopedia« brașovi cég vezetőjének mai számunkban közzölt hirdetésére felhívjuk olvasóink figyelmét

**NIVEA**

**NIVEA-VAL  
A LEVEGŐRE ÉS NAPRA!**

## A București

kávéház-étterem átalakítva megnyit.

Ajudi borok. Kifűnő konyha. Buffé.

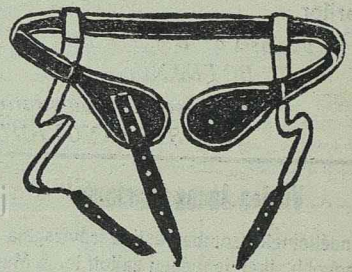
Kitűnő Jazz.

Minden este lánc

Zónareggeli, pohár sörrrel 14 Lei

Minden vasár és ünnepnap délelőtt  
**SORZENE!**

Tulajdonos BACHRACH BELA



Az »ORTHOPEDIA« Brașov i cég vezetője Gutermann D. rövidesen Petrosényben fog tartózkodni. Felhívja az érdekeltek figyelmét, hogy amennyiben egész Romániában intézmények egyletek és magánosok által előnyösen ismert cégénél, bármilyen komplikált sérvtől, köldöki, — gyomor-stüledés — vándorvese, lelőgőhas, stb kötőket, hát és egyenestartók, ludtalpbetéteket, gummiharisnyákat, luxusmiedereket, Princess melltartókat, hastartókat, ortopédiai fűzőket, testegyenészeti készülékeket, műlábakat, műkarokat, műkezeket és bármilyen kivitelű orthopédiai cikkeket óhajtanának beszerezni, úgy szíveskedjenek e címüket a »Petrozsényi Ujság« kiadóhivatalában leadni, hogy ittlétekor a megrendelés felvétele végett tiszteletét tehesse. A rh. közönséget és az igen tisztelt orvos urakat pontos kiszolgálásról és mérsékelt árairol előre is biztosítva, kéri a megrendeléseiket részére fenntartani.

Kóser

fajborokat

csak

ICZKOVITS-nál  
kaphatunk.